



Pressemitteilung: PM 04 / 2010

Begegnungswochenenden für die deutsch-tschechische Zusammenarbeit

„Wohlauf, lasst uns herniederfahren und dort ihre Sprache verwirren, dass keiner des andern Sprache verstehe!“ So steht es geschrieben und so ist es bis heute geblieben. Bis heute? Der Uni im Grünen e.V. und MAS Labské Skály haben sich zusammengefunden und ein Begegnungsprojekt von sächsischen und tschechischen Nachbarn ins Leben gerufen – und Sie können das auch! An vier Wochenenden, je zwei im Frühjahr und im Herbst, bieten die beiden Vereine Ihnen die Möglichkeit, Partner für Projekte und deren Sprache kennen zu lernen. Sei es für die Zusammenarbeit der freiwilligen Feuerwehren, die Absprache von Gemeindeverwaltungen oder das gemeinsame Engagement von Naturfreunden, jeder ist eingeladen. In abgestuften Kursen können Sie den fremden Zungenschlag üben und bei gemeinsamen Aktivitäten auch gleich anwenden.

Gefördert durch die Europäische Union werden Dolmetscher, Unterkunft und Verpflegung, nur für die Freizeitgestaltung müssen Sie selbst aufkommen.

Bei Interesse wenden Sie sich bitte an Ellen Gießmann vom Uni im Grünen e.V. unter der Telefonnummer 035022 50250 oder per Email an info@uni-im-gruenen.de. Weitere Informationen finden Sie auch unter www.uni-im-gruenen.de.



Pressemitteilung: PM 06 / 2010

Deutsch-tschechische Begegnungswochenenden im März

Sie sind an der Sprache und Kultur unserer tschechischen Nachbarn interessiert, möchten vielleicht selbst ein deutsch-tschechisches Treffen organisieren oder suchen einen Mitstreiter für ein deutsch-tschechisches Projekt? Dann sind Sie bei den Begegnungswochenenden vom 13. bis 14. März und 27. bis 28. März 2010 in Jilove bei Děčín genau richtig. Hier können Sie die tschechische Sprache, Land und Leute kennen lernen und Kontakte knüpfen. Willkommen ist jeder aus Sachsen und Böhmen, der an einem Austausch interessiert ist – egal ob aus einem Verein, einer staatlichen Institution oder als Privatperson.

Am Samstag können sich die Teilnehmer nach einem allgemeinen gegenseitigen Kennen lernen in Kleingruppen der jeweils fremden Sprache widmen. Erste Redewendungen werden vermittelt oder die vorhandenen Kenntnisse ausgebaut. Am Nachmittag kann bei einem gemeinsamen Ausflug das Gelernte angewendet und erste Kontakte zu den anderen Teilnehmern geknüpft werden. Zur Unterstützung der Gespräche stehen vier Dolmetscher zur Verfügung. Am Sonntag setzt sich das Erlernen der Sprache oder auch schon das Planen gemeinsamer Aktivitäten in den Kleingruppen fort. Damit nachhaltige Kontakte entstehen können, sollten Interessenten möglichst an beiden Wochenenden teilnehmen.

Veranstaltet werden die Wochenenden von der MAS Labské skály in Zusammenarbeit mit dem Uni im Grünen e.V. Das Projekt wird durch das EU-Programm Ziel 3 – Cíl 3 gefördert.

Weitere Informationen sowie Anmeldung unter www.uni-im-gruenen.de, per Email info@uni-im-gruenen.de oder Telefon 035022/50250
Ansprechpartnerin ist Ellen Gießmann



Pressemitteilung: PM 09 / 2010

Tschechisch - deutsche Begegnungswochenenden

Wenn man gemeinsam etwas unternehmen möchte, ist es wichtig, dass alle Beteiligten die gleiche Sprache sprechen. Das ist schon im alltäglichen Leben nicht immer einfach und bei einer Begegnung mit unseren tschechischen Nachbarn ist der Schwierigkeitsgrad noch viel höher. Der Uni im Grünen e.V. bietet Interessenten an den Wochenenden 9./10. und 23./24. Oktober 2010 die Gelegenheit, sowohl die Sprache als auch die Leute jenseits der Grenze kennen zu lernen. Bei abgestuften Sprachkursen und gemeinsamen Aktivitäten bieten sich den Teilnehmern vielfältige Möglichkeiten, Kontakte zu knüpfen oder Partner für gemeinsame Projekte zu finden.

Durch den Europäischen Fonds für Regionalentwicklung werden Unterkunft, Verpflegung und Kurse gefördert, nur anmelden sollten Sie sich selbst.

Kontakt: Uni im Grünen e.V., Ellen Gießmann, Tel. 035022 50250, Email an info@uni-im-gruenen.de oder per Anmeldeformular unter www.uni-im-gruenen.de